

Ảnh – photo
2x3 cm
See notes
(2)

TỜ KHAI ĐỀ NGHỊ CẤP THẺ TẠM TRÚ (1)
INFORMATION FORM FOR TEMPORARY RESIDENT CARD
Dùng cho người nước ngoài đang tạm trú tại Việt Nam
For temporary resident foreigners in Viet Nam

1- Họ tên (chữ in hoa):
Full name (in capital letters)

2- Giới tính: Nam Nữ
Sex Male Female

3- Sinh ngàythángnăm.....
Date of birth (day, month, year)

4- Quốc tịch gốc:
Nationality at birth

5- Quốc tịch hiện nay:
Current nationality

6- Nghề nghiệp/ chức vụ:
Occupation/ position

7- Hộ chiếu số:Loại: Phổ thông Công vụ Ngoại giao
Passport Number Type: Ordinary Official Diplomatic

Cơ quan cấp: có giá trị đến ngày/...../.....
Issuing authority Expiry date (Day, Month, Year)

8- Địa chỉ cư trú, nơi làm việc ở nước ngoài trước khi nhập cảnh Việt Nam
Your residential and business address before coming to Viet Nam

- Địa chỉ cư trú *Residential address*:

- Nơi làm việc *Business address*:

9- Nhập cảnh Việt Nam ngày:...../...../..... qua cửa khẩu:
Date of the latest entry into Viet Nam (Day, Month, Year) via entry port

Mục đích nhập cảnh: (3).....
Purpose of entry

10- Được phép tạm trú đến ngày:...../...../.....
Permitted to remain until (Day, Month, Year)

- Địa chỉ tạm trú ở Việt ả am *Temporary residential address in Viet Nam*:

- Điện thoại liên hệ/Email:
Contact telephone number/email

11- ả hội dung đề nghị *Requests*:

- Cấp thẻ tạm trú có giá trị đến ngày:/...../.....
To issue a Temporary Resident Card valid until (Day, Month, Year)

- Lý do *Reason (s)*: (4).....

Tôi xin cam đoan những nội dung trên là đúng sự thật.

I declare to the best of my knowledge that all the above particulars are correct.

Làm tại, ngày.....tháng.....năm.....
Done at date (Day, Month, Year)

Người đề nghị (ký, ghi rõ họ tên)
The applicant's signature and full name